

ایک ایسی مفید اور جمعیت کے دن مطبعہ اخبار اسلامیت سے شائع ہوتا ہے

رجسٹرڈ ٹریڈ مارک نمبر ۳۵۲

# THE AHL-I-HADIS - AMRITSAR

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



دین اور رسالہ کا خالق و مانتا تھا  
 اہل حدیث کا عقیدہ صرف اللہ ہی ہے

احقر الخدیثیہ  
 ترجمہ کتب الفسفہ الفاسدہ جو

امرتہ ۵ ذی الحجہ ۱۳۲۱ ہجری مطابق ۴ مارچ ۱۹۰۴ عیسوی جمہ المبارک

## اسلام اور نسب

بعد از پشتہ ام ہمشہ کہ کو زبان اقدس (علیہ الصلوٰۃ والسلام) را  
 کہ تمام عرب فقط قوم کے پیغمبر میں ایک پیشین ہو جاؤ مگر عرب  
 بر عربوں کی جبلت میں داخل تھا۔ ایک مشہور اور دشوار گزار روک  
 توہین کے راستہ میں جا ہی جاتا کہ یہ روک تمام دور کیا جو مکمل  
 امتزاج نہیں ہو سکتا تھا۔ سب سے زیادہ سبھی غور کا مرض قریش  
 میں تھا۔ اس مرض اذیت کے ذمہ کے واسطے جناب و اولاد نے  
 مغانان میں زید کا کالج کر دیا۔ اِنَّ اَکْرَمَکُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَلْفَاکِرُ  
 کا عملی ثبوت دینے کے لئے جیسے میں مختلف ممالک میں تاسد  
 کے لئے گئے تھے تو اسلامی اہلی کو قوم غسان نے (جو عراق ہجرت میں

## اغراض اخبار اسلامیت

دین اسلام اور سنت نبوی علیہ السلام  
 کی حمایت اور اشاعت کرنا  
 دین مسلمانوں کی علو اور اہمیت  
 کی ضرورت دینی اور دنیوی خدا شکرنا  
 حق گورنٹ اور مسلمانوں کے  
 کو تعلیم کی نگہداشت کرنا  
 نامہ نگاروں کے سفارین اور سزاہ خبریں شہر و پندرہ وقت میں ہونگی۔ اشاعت  
 کی آباغ خط و کتابت سے فیصلہ ہو سکتا ہے۔ جمہ خط و کتابت و ارسال نذر  
 مالک فی چاہئے۔ بیرون گاہک واپس۔ ہر خریدار کو نمبر چٹ لکھنا ضروری ہے

Handwritten notes in Urdu on the right margin, including the name 'Abul Khadiya' and other illegible text.

رہتی اور عربی سے عیسائی ہو گئی تھی اما رڈ الا۔ ان کی سرکوبی کیلئے  
 بولشکر مہاجرین و انصار کا پہنچا گیا۔ ان کا سپہ سالار زبیر بن عارض  
 تھا۔ زبیر لڑائی میں شہید ہوا۔ جبشہ میں لگے فتح ہو گیا اور سلسلہ  
 مہاجرت ختم ہو گیا۔ کیونکہ عرب کا کوئی حصہ دانا خوب نہ رہا تھا اور انگریز  
 حجاز الوداع کے بعد قریباً تمام عرب مسلمان ہو چکا تھا۔ اب دوبارہ قوم  
 عثمان پر خون کشی کا اعلان کیا گیا۔ اسامہ بن زید اس لشکر کا جو تمام  
 قبائل عرب سے تیار کیا گیا تھا۔ افسر مقرر کیا گیا۔ حضرت ابوبکر اور حضرت  
 عمر رضی اللہ عنہما اسامہ کے لشکر کے گئے۔ یہ لشکر درجہ علالت پیغمبر خدا کی  
 زندگی میں روانہ نہ ہو سکا۔ بعد میں حضرت ابوبکر نے روانہ فرمایا۔ اور  
 خود پانچ دو تین میل تک اسامہ کے ہمراہ ہوئے۔ اس میں حکمت  
 یہ تھی۔ کہ اسامہ اپنے باپ کا انتقام لینے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں سکتا  
 اور نہ یہ کہ تمام اہل عرب پر راجح ہو جائے۔ کہ نسب فی الحقیقت خدا کے  
 نزدیک کوئی ایسی چیز نہیں۔ جس پر بجا فخر و فاد کیا جائے۔ زبیر کی  
 سپہ سالاری میں مہاجرین و انصار کو جٹایا۔ اور اسامہ کے افسر مقرر  
 کرنے سے تمام عرب کو اس کا علمی ثبوت دیا۔ کہ غلام اور غلام زادہ  
 امیر زادہ کے برابر بلکہ بڑا ہے۔

یہ ہے اعلیٰ تعلیم اور یہ ہے اسکا عملی ثبوت۔ جو قدر زیادہ سوچیں ہمیں  
 غور کریں۔ اسی قدر ہماری حقیقت ذات اقدس سے بڑھ جاتی ہو۔

بندہ مشفق شہزی ترکے نسب کن عامی  
 کانہیں راہ نلال ابن نلال خیز سے نیت

تمام وہمی و خیالی کہ و نحوخت جو عقائد باطلہ اور اوام نام فاسدہ نے پیدا کر کے  
 گئے۔ بتدریج دور کر دیئے تھے۔ براہ سول بیان فرمائیے۔ ان کا انگریزوں سے  
 سے ثبوت دیا۔ جہاں سوزنا فرت کے بجائے مالگیر اخفت (یونیورسٹی  
 ہاؤس) قائم کی۔ اور آخر کار عبرت انگیز تاریخی واقعہ بیان کر کے حال  
 دیا کہ جو معیار شرافت قرار دیا۔  
**قَالَ نَبِيحُمُ اِنَّكَ لَمِنْ اَهْلِكَ اِنَّكَ عَمَلٌ غَالِيٌّ صَالِحٌ**  
 حضرت نوح نے فرمادگی۔ کہ باآہا تیرا وعدہ میرے اہل خیال کو چیلانے  
 کا ہے میرے بیٹے کو عرق ہونے سے بچا۔ ارشاد ہوا۔ کہ وہ تیرا  
 بیٹا نہیں اور نہ تیرے اعمال میں دخل ہے کیونکہ اسکے چہرے میں نہیں

چو کنگھاں را طبیعت بے ہنر بود  
 یہ میر زادگی قدرش نیست خود  
 انسانیت کے خالص سونے پر جو صدیوں سے لہنی طبع میٹھا ہوا تھا  
 اخلاق فاضلہ کی کٹھالی میں تپایا۔ اور آخر کار خالص سونے کو الگ  
 کر دیا۔ یہ تھی وہ تعمیر جس سے حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
 انا ابن لہبى کنتی ادری + اوکان من عجم او من العزف  
 ان الفتی من قال ہا اذ لقا + لہبى الفتی من قال کان ابی  
 مختصر یہ کہ جب وہ عوارض جو انسان کی غلط کاریوں نے پیدا کر رکھی تھیں  
 اسلامی تعلیم کی حکمت سے دور ہو گئے۔ تو جوہر انسانیت نے اپنا خوش  
 چہرہ دکھایا۔ اور ملک کے اس سترے سے اس ستر تک مالگیرانہ  
 تائیم ہو گئی۔ کہاں وہ نہانا تھا۔ کہ بہائی بہائی کا دشمن اور کہاں  
 یہ وقت کہ تمام ملک و قوم یکجا جان و دوا لب ہے اور عرب کے  
 ہر ایک گوشہ سے بے صدا آہی ہے

آفتاب یکا دیار و گو ہر یک معدنیم  
 آشت نایم با ہم یکا یکس بیگانہ نیست  
 واسے بر حال ما۔ سے اعلیٰ تعلیم اور ستخوان فروشی۔ فاعلم و الخ۔  
 (فاکار الف الدین لا وکیل)

## میں نے شراب کا خیال کیوں چھوڑ دیا

سب سے پہلے

انسان کی زندگی میں بہت سارے ایسے چھوٹے چھوٹے  
 واقعات اسکو پیش آتے ہیں۔ جو فی ہر گویا نکل بے حقیقت ہوتے  
 ہیں۔ مگر بعض اوقات اس کی طبیعت پر ان کا اثر ایسا گہرا ہوتا ہے کہ  
 شہمی کو سعید اور سعید کو شہمی بنا دیتا ہے۔ جیسے بھی ایسے واقعات  
 اکثر پیش آتے ہیں۔ جن سے مجھے اپنے اخلاق کی تہذیب  
 درستگی میں بہت ٹبری مدد ملی ہے۔ انہیں واقعات سے ایک  
 واقعہ یہاں بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اور کیا عجیب ہے۔ کہ اس  
 واقعہ کا ہر اثر مجھ پر ہوا تھا۔ وہی اڑ اس کا بیان تو ہونے سے کسی کی



اثر پذیرد اور بھی ہو۔ اور وہ بھی مستغنی ہو۔  
 اس زمانے میں کہ جب میں اسکول میں پڑھتا تھا۔ اور حضرت میری  
 عمر کے وہ دن تھے۔ کہ طبیعت غیر مطمئن تھی۔ اور کسی شے کو قبول  
 نہیں کرتی تھی۔ تاوقتیکہ اس کا لیکن بخش سبب نہ ملجائے۔  
 میری دل میں یہ سوال پیدا ہوا۔ کہ شراب نے شراب کیوں منع کی  
 اگر خمر اور الخماش ہے۔ تو اس حالت میں کہ کثرت سے استعمال  
 کی جائے۔ اگر ایک شخص جاوہ اعدال سے باہر قدم نہ رکھے۔  
 تو کیا مضائقہ ہے۔ شراب شراب نے قطعی ممانعت اس لئے  
 کر دی ہو۔ کہ لوگ اعدال کے پردے میں حد سے گزرنے لگیں  
 وغیرہ وغیرہ۔ یہی حالات تھے۔ جو میرے دماغ میں گذر رہے تھے  
 میں نے جاہل کہ اپنے کسی بزرگ سے بحث کر کے اس بات کا تصفیہ  
 کروں۔ غرض دو ستر روز میں نے یہی کیا۔ کہ اپنے ایک صاحب  
 بزرگ کی خدمت میں حاضر ہو کر سوال کیا۔ کہ حضرت مجھے یہ سمجھا دیجئے  
 کہ شراب نے شراب حرام کیوں کی؟ میری زبان سے ان الفاظ کا  
 نکلنا تھا۔ کہ شامت آگئی۔ حضرت تھے بڑے تندرست اور  
 لٹھے اور بڑی دیر تک سخت دست سناٹے رہے۔ اور فرماتے لگو  
 تجھے شرم نہیں آتی۔ کہ احکام شرع میں بھی چون و چرا کرتا ہے  
 اسی لئے تو ہم کہا کرتے ہیں۔ کہ اگر نہی نہیں پڑھنی چاہئے۔ غیر  
 میں اپنا سامنہ لیکر کھسک گیا۔ مگر میری تضحیف نہیں ہوئی تھی اسلئے  
 ایک اور بزرگ سے وہی سوال کیا۔ وہ تو زمانہ شناس۔ انہوں نے  
 جواب دیا۔ کہ تمہارا سوال اصل سے تعلق رکھتا ہے۔ اور چونکہ فی زمانہ  
 ہم لوگوں نے اصل کا پڑھنا چھوڑ دیا ہے اور فروعات ہی پر چھکرتو  
 رہتے ہیں۔ اس لئے تمہارا جواب ذرا مشکل سے ملے گا۔ لیکن میں  
 تمہیں یقین داتا ہوں کہ ہماری شرع میں ایک ہی لیا حکم نہیں  
 ہے۔ جسکی کچھ اصل نہ ہو۔ یا جسکی کوئی معقول وجہ نہ ہو۔ اگر تمہیں  
 کوئی جواب نہ دے سکے تو تمہیں ایک نکتہ کیلئے یہی نہ سمجھ لینا  
 چاہئے۔ کہ شرع ناقص ہے۔ بلکہ ہمارا علم ناقص ہے۔ ان کی اس  
 ضمانت سے یک گونہ نکلیں تو ہوتی۔ مگر پورا اطمینان نہیں ہوا۔  
 اب ایک روز کا ذکر کیسے کریں نے ٹائیس آف انڈیا میں پڑھا کہ

آج شام کو ملاں ٹو اکٹر صاحب کو پش پش پش پش دینے والے ہیں۔ میں تو اسی  
 کے خیال میں تھا۔ اسکول سے جمعہ پڑھتے ہی ملاں پہنچا۔ جہاں لکچر  
 ہونے والا تھا۔ ڈاکٹر صاحب نے شراب کی برائی میں نہایت مائل  
 تقریر کی۔ اور نقش حیات اور گوشواروں کے ذریعے سے ثابت کر دیا کہ  
 شراب پینے والے بہ نسبت نہ پینے والوں کے زیادہ مرتے ہیں اور  
 عمر بھی کم پاتے ہیں۔ قوت بھی جوڑدہ گھی۔ گشت رومی وغیرہ خداوند  
 سے حاصل ہوتی ہے۔ وہ شراب سے حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ اللہ تعالیٰ  
 کے ہر جو تکلیف اور سستی پیدا ہوتی ہے وہ شراب سے حاصل کی ہوئی  
 عارضی قوت کا عرض دیتی ہے اور شہ کی قوت اور بخاری کستی کا موازنہ  
 کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ ہم خاصے میں رہتے ہیں۔ غرض اس  
 قسم کی بہت ساری دلیلیں وہ بیان کرتے رہے۔ لیکن دو دلیلیں جو  
 مجھے اب تک یاد ہیں۔ اور جن کا اثر میرے دل پر گہرا پڑا تھا۔ یہ تھیں  
 کہ انہوں نے کہا کہ شراب پینے والوں کے دلوں میں چرچہ جاتی  
 ہے۔ اور تفرقہ اس چوٹی کے خول کا حجم بڑھتا جاتا ہے۔ یہاں تک  
 کہ محل انقصا من کی وجہ سے کام چھوڑ دیتا ہے جب کا نتیجہ لاکت  
 ہے۔ انہوں نے اس دلیل کو عملی طور سے اس طرح ثابت کیا تھا کہ  
 لکھنے سے تین دن پہلے ایک گوشت کے تازے ٹکڑے لیکر  
 دو ٹکڑے کیا۔ ایک ٹکڑے کو ایک تیشی میں رکھ دیا۔ جس میں خالص  
 پانی بہا ہوا تھا۔ اور دوسرا ٹکڑے اور سری تیشی میں ڈال دیا۔  
 جس میں شراب بہا ہوا تھی۔ تین دن کے بعد تقریباً کہ تھے ہو چکی  
 جب انہوں نے دونوں تیشیاں ہمیں دکھائیں تو وہ گوشت کا ٹکڑا  
 جو پانی میں پڑھا تھا اپنی اصلی حالت پر تھا۔ مگر شراب میں ڈوبے ہوئے  
 ٹکڑے کا رنگ ہی تغیر ہو گیا تھا۔ اور اسپر ایک قسم کی سفیدی  
 اور غبار بھی چھپا یا ہوا تھا۔  
 دوسری دلیل دینے ہوئے انہوں نے پہلے میں یہ سمجھایا۔ کہ  
 خون کی بناوٹ کس طرح پر ہے اور اس کا خلط کیا ہے خون ایک  
 شفاف بے رنگ سیال ہے جس میں رنج رنگ کے خوردبینی کتے  
 تیرتے ہیں اور جنکی وجہ سے ہمیں خون کا رنگ سفید نظر آتا ہے  
 یہ کتے نہایت متنظم اور باہر شکل بدور ہوتے ہیں اور خوردبین کو ذریعہ

اپنے نظر آتے ہیں۔ جیسے سڈل تازہ مٹر کے دانے لیکن شہر آشوب  
 کے خون کو خوردبین سے دیکھا جائے تو یہ کرتے سے ایسے نظر آتے ہیں  
 جیسے مرچاٹے ہونے مٹر کے دانے اور جن کے رنگ میں بھی ایک  
 قسم کا بھنگی پن پایا جاتا ہے۔ جن کے پیکھنے سے نفرت پیدا ہوتی ہے  
 ڈاکٹر صاحب نے ایک نقشہ بھی دکھلایا تھا۔ جس پر شراب نہ پتو والوں  
 کے خون کے کرتے اور شراب پینے والوں کے خون کے کرتے  
 بھی بڑا کر دکھلائے گئے تھے جو وقت شراب کا نام سنتا ہوں  
 یا کسی کو پتے دیکھتا ہوں۔ تو فوراً ان دو شیشیوں اور دو نوٹوں  
 کے کرتوں کا نقشہ یہی داغی آنکھوں کے سامنے پھر جاتا ہے  
 اور شہر اب پیٹنے پر دل کا لپانا اور کناز اور نفرت پیدا ہوجاتی ہے۔  
 افسوس ہے۔ کہ ہمارے شہر کے اہل توالیہ سا بھٹک باؤنڈ  
 مینی ہوں۔ لیکن ہمارے مولوی ان اصول کو نہ سمجھا سکیں۔ اور ان  
 باتوں میں غیر ہماری تسکین کریں۔ میں یہ کچھنا بھول گیا۔ کہ ڈاکٹر صاحب  
 جنہوں نے لکچر دیا تھا۔ پارسی تھے۔ اور جن کے مذہب میں شادی  
 شراب کی ممانعت بھی نہیں بلکہ بغضِ مذہب ہی رسوم میں بھی استعمال  
 کیجاتی ہے۔

اللہ و اللہ کسی وقت کھم اللہ کے متعلق ہی ایک ایسا شخص  
 بدیہ نامورین کروں گا۔ (عصر جدید)

## اسلام اور رسوم

اسلام کو جہاں اور باتوں پر زور تھا۔ وہاں اسکو ایک بہت بڑا فخر  
 اس امر پر بھی تھا کہ اس نے تمام متوہمانہ رسوں بہ عادتوں اور  
 مضر روایوں کی دنیا سے بیخ کنی کر دی۔ اور حاو جہاں علیہ  
 آباؤ اجداد کی مستحکم دیوار کو جو دینی اور مذہبی ترقیوں کے آگے سدھا  
 ہو رہی تھی۔ ٹہکا کر گرا دیا۔ جس طرح اسلام میں بعض اور خوبیاں الہی  
 پائی جاتی ہیں۔ جو دنیا کے دوسرے ملل و مذاہب کو نصیب نہیں  
 اسی طرح دنیا میں کوئی دین یا مذہب ایسا نظر نہیں آتا۔ جو رسوم و عیو

کی آلائشوں سے پاک ہونے میں اسلام کی تہسبی کا دعویٰ  
 کر سکے۔ باوجود اس کے کہ اسوقت تمام دنیا یورپ کی تہذیب کا  
 لوہا مان رہی ہے اور اس کی کلی کوشش نے بڑے مسکون سے  
 جہل کی تاریکی کو مٹا دیا ہے۔ پھر بھی وہاں اب تک بہتر سے  
 رسم و رواج ایسے پائے جلتے ہیں۔ جنکی نیامحض توہمات پر  
 ہے۔ اور جن سے سوائے اطلاق یا مالی مغرت کے قوم کو کوئی  
 نفع نہیں پہنچتا۔ افسوس ہے کہ اسلام پر ہندوستان میں کچھ  
 جہاں اور تباہیاں آئیں وہاں اسکو ایک بہت بڑا نقصان  
 یہ بھی پہنچا۔ کہ اس کے خوبصورت روشن چہرے پر رسوم و عیو  
 کے بیشمار بد ناموں دکھائی دینے لگے جسکے وجہ سے سب  
 اسکے کہ ایک خدائی اس درجہ شکل کی ندائی ہوتی۔ اسکو نفرت  
 و استکراہ کی نظر سے دیکھنے لگی۔

اسلام اور رسوم ایک ایسا وسیع بچکٹ ہے کہ اگر اس کے  
 ہر ایک پہلو پر پوری طرح سے بحث کی جائے۔ اور وضاحت  
 کے ساتھ دکھلایا جائے۔ کہ حقیقت میں اسلام ایک کیسا سیدنا  
 سا دماغی تھا۔ جسکے مختلف مذاہب میں جاکر اس کی شکل اور وضع  
 میں کیا کیا تبدیلیاں واقع ہوئیں اور اسکو کیا کیا نقصانات پہنچے  
 تو جہاں سے خود ایک ضخیم کتاب لیا جاوے۔ ہمیں اس آئینہ  
 میں جو کچھ دکھانا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ہندوستان میں پہنچا اسلام  
 جدیداً آزاد مذہب رسوم کی قید سے کس قدر چل دیا گیا۔ اور ان رسم  
 سے بھی جو اور اخلاقی مغرتیں اسکو پہنچیں۔ ان سے قطع نظر  
 کہ کے ہمارا مقصد یہاں صرف اسی قدر ہے۔ کہ ان رسوم کی  
 بدولت ہندوستان کے مسلمانوں نے جو مالی نقصانات برداشت  
 کئے اور کر رہے ہیں۔ ان کو باختصار بیان کریں۔

سب سے پہلے یہ دیکھنا چاہئے۔ کہ آیا انسان کے ساتھ  
 اسلام نے حقیقت میں کچھ رسوم الہی گلا دی ہیں کہ جنکی انجام ہی  
 میں خود اس کو یا اس کے والدین کو بچا صرف زبرد سے بچا نہیں  
 ہو سکتا۔ اب انسان کے زمانہ حیات کو بالکل اس کی پیدائش  
 سے اسکی موت تک دیکھو۔ اچھا خیال کرو۔ کہ ایک انسان پیدا

حکومت و عیو  
 ایسا شخص  
 رسوم  
 خصال ان  
 اصل حد  
 ہندو  
 اسلامی  
 تہذیب



پورا پیدائش کے بعد پہلی رسم جو اسلام نے اس کی ذات کیساتھ لگائی ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس کے کانوں میں اذان دی جائے۔ اور وہ صرف اس امر کے ساتھ کیے کہ یہ لڑکا داخل اسلام ہوا۔ اس اذان کے بعد میں کیا کچھ صرف ضرورت ہے؟ نہیں۔ ایک کوٹھی بھی خرچ کرنے کی حاجت نہیں۔ دوسری رقم حقیقتہً یا نیکہ ہے جس میں لڑکے کے سر کو مال اتار دیا جاتا ہے۔ اس کا نام رکھا جاتا اور اس کی طرف سے ایک بار دو جانور قربانی کئے جاتے ہیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ بچے کا سر منڈوانے میں کچھ ایسے خرچ کا کام نہیں اور نہ نام رکھنے میں کسی قسم کے صرف کی ضرورت ہے۔ یہی قربانی۔ وہ بھی صرف اہل وسعت پر ہے جو کر سکتا ہے۔ کرے۔ نہ کر سکتا ہو۔ نہ کوئی اس کے بعد جتنے کی رسم ہے۔ اس کے ساتھ ہی کوئی ایسے لوازم نہیں لگائے گئے ہیں۔ بنیاد خرچ کی ضرورت ہے۔ بالغ ہونے پر مرد و عورت کیلئے کچھ ضروریات میں سے قرار دیا گیا ہے۔ لیکن اسلام نے اس کے ساتھ ہی کسی قسم کی رسم وغیرہ کی بچہ نہیں لگائی۔ ہاں مرد کو ولیمہ کرنے کا حکم ہے۔ لیکن اس کے بعد منے نہیں۔ کہ کچھ تو ماہانہ سے دو چار ہزار روپے سودی قرض لے کر عام اہل قربت اور دوست احباب کو انوارِ نعمت گھلا دو اور کل خود نانِ شہینہ کو محتاج ہو کر ہر ایک مانگنے کی نوبت آئی۔ بلکہ اپنے مفاد اور وسعت کے مطابق شوٹری سے دوست احباب کو کھانا کھلا دیا جائے جس سے کھانے کو شہرت ہو جائے۔ اور اس موافقت اور شہرت سے باہمی اتحاد و تقویت ہو۔ اب شادی کے بعد سے موت کے وقت تک انسان کے ساتھ اور کوئی رسم وابستہ نہیں کی گئی۔ اس کے مرنے کے وقت اسکے اقربا یا احباب کا فرض صرف اسی قدر ہے۔ کہ اس کی نماز جنازہ ادا کر کے اسے خاک کے نیچو دیا جائے اور بس

اب سے نہ الیقین دینی وہ چارہ نماز روزہ حج۔ زکوٰۃ۔ یہ تو ظاہر ہے۔ کہ نماز اور روزہ میں کسی خرچ کی ضرورت نہیں۔ رائج اس کے ساتھ منہ استطاع الیہ سبیلہ کی تہدگی ہر ہی ہے جسکی تفسیر میں فقہانے طریقی طریقہ شریعی لگائی ہیں اور عرق کا مقام

ہے۔ کہ جب یہ امر مسلم ہو گیا ہے۔ کہ کسی قوم کی تقویت اور ترقی کو لئے اس میں تو جمعی جلسوں اور صحبتوں کا جاری رہنا نہایت ضروری ہے۔ چنانچہ اسی غرض سے خود ہندوستان میں کچھ عرصے سے کانگریس کا نفرنس اور دوسری مجلسیں منعقد ہو کر تی ہیں۔ جن میں ملک کے ہر حصے کے باشندے زحمت اور اخراجات سفر برداشت کر کے جا کر شہر یک ہوا کرتے ہیں۔ تو پھر اگر اسلام نے ایک لائے کا نفرنس یا کانگریس ایسی قائم کی۔ جس میں اس کے تمام پیرو خواہ وہ پردہ زمین کے کسی گوشے کے رہنے والے کیوں نہ ہوں۔ بشرط وسعت زندگی ہر میں ایک بار ضرور شریک ہوں۔ اور ایک جگہ اکٹھے ہو کر نماز و بیانات کریں۔ اور باہمی مشورے سے اپنی ہر قسم کی درمیانی و دنیاوی ترقی کی راہیں سوچیں۔ تو اس نے کیا بڑائی کی؟ ایسی باتوں میں روپے خرچ کرنا قوم کیلئے باعث تباہی و فطرت نہ ہو بلکہ موجب رحمت اور برکت ہے۔ اب زکوٰۃ کی حالت ملاحظہ ہو۔ اس کو کون سا عاقل صرف بچا کہیگا؟ اس اصول کو تو ہر ایک تمدن و قوم ملک میں میزان دولت کے پڑوں کو برابر رکھنے کے لئے ضروری اور لازمی سمجھتی ہے۔

اب یہ دیکھنا ہے۔ کہ آیا اور ایمان و دلیل کی طرح اسلام نے پی اپنے پیروؤں کے لئے کوئی ایسے طریقے یا پرہیز یا ایسے قائم کر رکھے ہیں۔ جن میں لایعنی مصارف چارہ ہی نہ ہو۔ مسلمان کیلئے اگر کوئی تیمار رکھے گئے ہیں تو وہ صرف دو ہیں۔ عید الفطر اور عید الاضحیٰ۔ تو کیا ہندوں کی دیوالی اور عیدیاں یوں کے بڑی دن کی طرح مسلمانوں کے ان دونوں تیماروں میں بھی ظاہری آرائش اور ہجوم و نام ضروریات سے ہے؟ اس کا جواب تو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کئے لیس العیدین لیس الخلید و ملے شہر خطبے سے بخوبی ملتا ہے۔ یہی عید الاضحیٰ کی قربانیاں وہ اہل استطاعت کیلئے ہیں اور اہل وسعت کے لئے (فقیر و وسعت) فی کس یا تمام اہل بیت کی طرف سے ایک ایک قربانی کرنی کوئی مشکل بات نہیں۔

جو بائین پہنچے اور بیان کریں۔ ان کے سوا اسلام میں تو اور کوئی فرض بخیر و برکت نہیں رکھا گیا دینی جس میں صرف بچا داخل ہوا

سمجھا گیا ہو۔ آؤ اب دیکھیں۔ کہ ہندوستان کے مسلمانوں نے رسوم کی پابندی کے سوا کچھ کہاں تک اُس اسلام کی پیروی اختیار کی ہو جس نے ایک عالم کو اپنی سادگی وضع کا فریضہ کر لیا تھا۔ اللہ اکبر! ان کی اور اصل اسلامیوں کی رسوم و عادات میں تو وہ بلا کا فرق ہو گیا ہے۔ کہ اگر پہلی اسلامی صدی کا کوئی شخص اس وقت زندہ ہو جا اور ان کے رسوم و اطوار دیکھے۔ تو اُس کو ان کے مسلمان تسلیم کرنے میں ویسا ہی تامل ہو۔ عیسائیت کو دن مان لینے یعنی جیلج سے پہلے انسان کی زندگی کی تفہیم طاعتیں اُس کی پیدائش سے موت تک دکھائی ہیں۔ اور یہ ظاہر کر دیا ہے۔ کہ اس تمام زمانے میں اسلام نے فی حقیقت کون سے فریضے اور رسوم اُس کیساتھ لازم کر دیئے ہیں۔ اسی طرح علی التسلل میں یہ دکھانا ہے۔ کہ ہندوستان کے تمام مسلمانوں نے اپنے ایک انسان کو اُس کی پیدائش ہی کے وقت سے رسوم کی طور میں اس قدر جکڑ لیا ہے۔ کہ مرنے ہی پر اُن سے رہائی ممکن ہے۔ نہیں نہیں۔ سچ تو یوں ہے۔ کہ مرنے ہی اُن سے جھپٹکا رہ نہیں ملتا۔

آجھا۔ فرض یہ کہئے۔ کہ ایک بچہ پیدا ہوا۔ جب تک اُس کی چھٹی ماہ موٹن میں اتنے پہلے نہ اٹھ لے جائیں۔ کہ حقیقت میں اس کے والدین کی پوری حجت ہو جائے۔ اور انہیں اپنی چھٹی ماہ کا دو دھرا پو کن پڑے۔ تو وہ چھٹی چھٹی ہی کیا اور وہ موٹن موٹن ہی کیا! لگے چلے اب کیا ہے؟ تکم شیشی ہے یا کھیر چٹائی ہے اس میں بھی اگر زیادہ نہیں۔ تو دو چار ہزار روپے بھی نہ لگائے۔ تو برادری میں کچھ کر منہ دکھانے کے قابل رہ سکتے ہیں۔ اب وہ سو رو اگر لڑکا ہے۔ تو اسکے ختنے میں۔ اگر لڑکی ہے تو اُس کے کان چھیننے میں۔ چند ہزار روپوں کا ادھر سے ادھر چلا جانا تو کوئی ہتھی نہیں ہو۔ آج اسکے مکتب کی تیاری ہے۔ اسمیں کم سے کم آٹا سرما یہ صرف کر دینا تو ضروریات سے ہے۔ کہ پانسے پلے ایک ٹکڑا بھی باقی نہ رہے جس سے اس لڑکے کی کچھ بھی تعلیم و تربیت ہو سکے۔ ورنہ نو لٹروں و بیگانے اگشت نہائی کریں گے۔ اس بیان میں سمجھنے سبالتے کو مطلق راہ نہیں دی ہے۔ بیسیوں نانندان ہنسنے بچشم خرد الی

دیکھتے ہیں۔ کہ جنہوں نے اپنی اولاد کے مکتبوں میں نہ صرف روپے خرچ کر ڈالے اور اب روپے کے نہ رہنے کے سبب ان کی وہی اولاد بے تعلیم و تربیت آثارہ ماری پھرتی ہے۔ اب شادی کی رسم لیجئے جو تمام رسموں میں زیادہ اہم سمجھی گئی ہے اور جس میں ایک رسم کے ساتھ پچاسوں سینکڑوں میں بطور ذریعات اور توابع کے لگ گئی ہیں۔ اور جن سے کسی طرح چھوٹکا یا ممکن ہی نہیں ہے۔ اس کا تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ اس کی تفصیل کے لئے ایک پوری ضخیم کتاب کے لکھنے کی ضرورت ہے۔ اگر کسی شخص کی خواہش ہو۔ کہ ہندوستان اور خاص کر صوبہ بہار کے ایک شریف مسلمان خاندان کے ماں کی شادی کا چوٹے پیمانہ پر نوٹو دیکھ لے۔ تو اسے چاہئے۔ کہ وہ پٹنہ کی ایک شریف خاتون لینے والدہ محترمہ محمد سلیمان برہمپور کی تعریف کردہ کتاب اصلاح النساء کا ضرور مطالعہ کرے۔ غرض شادی حقیقت میں وہی شادی سمجھی جاتی ہے۔ جس میں پوری طرح سے خاندان بربادی ہو جائے۔ اور تمام املاک جائیداد کو آٹا بازی وغیرہ میں چھوٹکا کر در در گڈی کرنے کی نوبت آئے۔

نمبر آدھویوں کی شادیاں تو بجائے خود رہیں۔ ہنسنے ایک ایسے خاندان کے مدوجز کی حالت بچشم خود دیکھی ہے۔ جس میں گڑیوں کی شادیوں میں نہایت دھوم دھام کراہ دیکھتی تھی۔ اور تمام رسوم ایک ایک کر کے ادا ہوتی تھیں اور اس طرح سینکڑوں روپوں پر بیدینے پانی پھیر دیا جاتا تھا۔ لیکن ان خلو کا تو یہ کا آخر نتیجہ کیا تھا؟ آہ۔ اس دو لختہ خاندان کے ان لڑکوں اور جوانوں کو جو نہایت ہی عیش و آرام میں پلے تھے۔ اور جن کے گھر سے سینکڑوں محرابوں اور عزیبوں کی دن مات پرورش ہوتی تھی۔ نہایت تباہ حال و بد تربیت سوال پھیلانے دیکھا بعض کی تو یہ حالت دیکھی۔ کہ اُس عیش و تنم کے وقت میں جو انہیں ایون نوشی وغیرہ کی دھت پڑ گئی تھی (کیونکہ یہ دھت ہندوستان میں دولت و ثروت کے ساتھ لازم و ملزوم سمجھی جاتی ہیں) تو اس افلاس و گرفت کے زمانے میں اگر کسی شخص نے انہیں

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



ترس کھا کر نہیں دوچار پیسے ہی دیئے) تو بجائے اس کے کہ وہ اُن پیسوں سے کچھ کھا کر خود کو غلاب الجوع سے نجات دیتے۔ انہیں انیوں نوشی میں صرف کرتے۔ اور ناقوں پختہ کیے کھینچتے ان کی پیٹھ دُسر ہی ہر جاتی۔ ان کے جانی دشمنوں کا دل ہی جھڑوں نے انہیں کہی اس عیش و آرام کی حالت میں دیکھا تھا۔ اب ایسی سزا کی حالت میں انہیں دیکھ کر گھل جاتا۔ اور بے اختیار اشک حسرت بہانے لگتے سج ہے،

ان الله لا یغایر یا لقوق حتی یغیروا ما بالفضلہم فاغتاہوا  
یا اولی الابصار

آپ شادی کے بعد کی حالت ملاحظہ کیجئے۔ اگر خدا نے صاحبزادہ کیا۔ تو ہر ایک لڑکے کی چھٹی۔ کتب وغیرہ ہیں اگر زیادہ نہیں۔ تو اس قدر ضرور اُسے خرچ کرنا اجابت سے ہے۔ جو خود اُس کی تہیز کے موقع پر اُس کے والدین نے صرف کیا تھا۔ گو اُس کی حیثیت اُس کے بزرگوں کی حیثیت سے کتنی ہی متزلزل ہو۔ مگر خدا کا عزت اور شہادت میں تو سب فرق نہیں آیا ہے۔ اور عزت و ناموس کا مقنا ہا ہی کہ جو زمین جس طریق اور جس انداز سے ہرگز سے ہوئی آئی ہیں۔ اُس سے زنی ہر کسی نہ ہونے پائو۔ وہ نہ تمام اہل بدوری میں تہی تہی ہوگی۔ اور کسی سے منحہ دکھلائیے قابل نہ رہیگا۔ غرض اس کے والدین اگر فضول خرچوں کی بدولت جا و محقق میں گرے گئے۔ تو یہ اُن کی رہیں کرنے کے ہاتھوں تحت الشریکے کو جانا رہا۔

ہیں عقل و ہمت بہا بد گراست

بادی النظر میں ہر مجھ میں آتا جو کہ رسموں کا تعلق انسان کیسا تہ اس کی زندگی تک ہوگا۔ مگر ایسا نہیں ہے۔ کہ انسان کر خود یقیناً تمام مذہبی قیود سے رہا ہو جاتا ہے۔ مگر ہندوستان میں ان کے لئے یہ بھی اسکے ورثہ کو رسوم کی تہ سے چھٹکارا نہیں ملتا۔ اسکے پوہ پوہ پتہل تیجا۔ چہ دم بسیلوں جا لیسوں رہی وغیرہ کا ہرنا ضروری ہے کہ ان میں اسکے پسندوں کو چاہئے کہ اپوزیٹوں کا ایک نکل بھی نہ چلے۔ بیٹھیں اگر برسی وغیرہ سے ہی فرافت ہو گئی۔ تو شب بہت ایک ایسا سالانہ تیوار جو میں

سات پشت کے لئے اپنے نام سے کچھ نہ کچھ پیسے لے ہی کر رہے اس کے علاوہ ہندوستان کے مسلمانوں کو خاکستر میں قدر سوم کنہ ہی فراموش نہ ہو کہ اپنے آپ پر لازم کر لیا ہو۔ اور کئی انجام ہی میں کچھ کہ مصادف کے برابر نہیں ہوتے۔ اُنکی تعداد ہی اُن روایوں کے لئے ہرگز کم نہیں ہے۔ جبکی پابندی کو وہ دنیاوی حیثیت کو فروغ دیتے ہیں۔ وہ باتیں تو ایک طرف رہیں جو وہ اسلام کے نام سے کہتے ہیں۔ گو حقیقت میں اُن روایوں کو طعیہ اسلام سے تعلق نہیں۔ اور وہ مقدمات میں سے ہیں بعض تو ایسی زمین جاہل مسلمانوں میں رائج ہو گئی ہیں جو خاص ہندوں کی متعلق اور اعمال مذہبی میں سے ہیں۔ اور جنہیں اسلام سے کوئی لگاؤ نہیں۔ مثلاً ماما اور لنگھا کی پوجا۔ چتھہ رجیتا ہونی لہالی وغیرہ تو ان کا جو دونوں باتیں تو کسی قدر وضاحت کے ساتھ بیان کر دی گئیں۔ کہ حقیقت میں کہاں تک اسلام میں رسوم کی پابندیاں رکھی گئی ہیں اور ہندوستان کے مسلمانوں نے کہاں تک اپنے آپ کو ان قیود سے جکڑ لیا ہے۔ اور اسکی بدولت انہیں آجکل کیا کچھ نکل بجھنے پڑتے ہیں۔ اب یہیں یہ دیکھ رہے ہیں کہ یہاں مسلمانوں میں رسم و رواج کے کچھ بہت زیادہ ہوئے ہیں۔ اور اس کے باوجود کہ کون لوگ ہیں اور قید رسوم سے رہائی پائے کی کیا تہیہ کی جاسکتی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ جو رسمیں یہاں کے مسلمانوں میں پائی جاتی ہیں وہ قریب قریب سب ہندوں سے اخذ کی گئی ہیں۔

## عید الصبح میں اختلاف

عموماً تک میں عید یکشہد کہ ہوتی۔ مگر مصر۔ لہستان اور ملتان جہنگ کوئی (بلوچستان) میں ہی شہد کو عید ہوتی۔  
.....  
..... انہیں کہ مسلمانوں کی کوئی کل سید ہی نہیں عید الصبح پر اختلاف ہو۔ تو اکہادہ ہی ہے۔ کہ تحقیق کی فرمت نہیں میرانی تو یہ بہت کہ عیدان سے پہلی اختلاف ہیں ہفتہ کی مشورہ کی زمستانی ہے جس میں کل دنیا سے تحقیقات ہو گئی

۲۴ گزرنے پر کیا پیر جاہل کی رویت ہو جاگاہت نہیں کرے۔ تو ان میں سے کبھی کہ نہیں کریں کے کہ جو سب سے شہادتی ہے اور اسکی بدولت انہیں آجکل کیا کچھ نکل بجھنے پڑتے ہیں۔ اب یہیں یہ دیکھ رہے ہیں کہ یہاں مسلمانوں میں پائی جاتی ہیں وہ قریب قریب سب ہندوں سے اخذ کی گئی ہیں۔  
.....  
..... انہیں کہ مسلمانوں کی کوئی کل سید ہی نہیں عید الصبح پر اختلاف ہو۔ تو اکہادہ ہی ہے۔ کہ تحقیق کی فرمت نہیں میرانی تو یہ بہت کہ عیدان سے پہلی اختلاف ہیں ہفتہ کی مشورہ کی زمستانی ہے جس میں کل دنیا سے تحقیقات ہو گئی

اس کے علاوہ ہندوستان کے مسلمانوں کو خاکستر میں قدر سوم کنہ ہی فراموش نہ ہو کہ اپنے آپ پر لازم کر لیا ہو۔ اور کئی انجام ہی میں کچھ کہ مصادف کے برابر نہیں ہوتے۔ اُنکی تعداد ہی اُن روایوں کے لئے ہرگز کم نہیں ہے۔ جبکی پابندی کو وہ دنیاوی حیثیت کو فروغ دیتے ہیں۔ وہ باتیں تو ایک طرف رہیں جو وہ اسلام کے نام سے کہتے ہیں۔ گو حقیقت میں اُن روایوں کو طعیہ اسلام سے تعلق نہیں۔ اور وہ مقدمات میں سے ہیں بعض تو ایسی زمین جاہل مسلمانوں میں رائج ہو گئی ہیں جو خاص ہندوں کی متعلق اور اعمال مذہبی میں سے ہیں۔ اور جنہیں اسلام سے کوئی لگاؤ نہیں۔ مثلاً ماما اور لنگھا کی پوجا۔ چتھہ رجیتا ہونی لہالی وغیرہ تو ان کا جو دونوں باتیں تو کسی قدر وضاحت کے ساتھ بیان کر دی گئیں۔ کہ حقیقت میں کہاں تک اسلام میں رسوم کی پابندیاں رکھی گئی ہیں اور ہندوستان کے مسلمانوں نے کہاں تک اپنے آپ کو ان قیود سے جکڑ لیا ہے۔ اور اس کے باوجود کہ کون لوگ ہیں اور قید رسوم سے رہائی پائے کی کیا تہیہ کی جاسکتی ہے۔

# تشیخ و تہذیب

جاپان کا انتظام قابل تہذیب اور تہذیب لاکھ فوج بغیر تہذیب فوجوں کے انتظام میں غلج جیکے میدان جنگ کو پاسکتی ہے۔  
انجرائوں میں ایک تازہ شہر ہول ہے کہ جاپانیوں نے روسیوں کو وہ تمام جہازیں شامکھے اور ٹولنی کے مابین ٹرینیں سائبرین ریلوے کی آمد و رفت کے لئے رکھی ہوئے تھے پکڑ لئے ہیں۔  
چینیوں روس کے ساتھ جنگ کر نہیں جاپان کا طرفدار ہوگا۔ اور نہ رکاوٹ دینی سبب تاہم کہنے کیلئے جنگ کریگا۔

قار الخلاقہ روس میں بیان کیا گیا ہے کہ جاپانیوں کی ایک جرافیم علیج لیا سنگ کو ٹرہ رہی ہے۔ تاکہ ٹرینیں آ کر اس پاس ریلوے کا سلسلہ توڑ دیا جاوے۔

چینیوں سے تازہ کے سلسلے معلوم ہوا کہ پورٹ آرٹھ کے تمام اہل زمین روسی جہازوں کو جاپانی جہازیں جکھ عرق کر دیا۔ دشمنوں کے انبار سرکاری ریلوے سے پایا جاتا ہے کہ شمشادہ ہی جھتتہ د سمجھ کر شہر میں ہندوستان کے ڈاکخانوں سے ۲۹ کروڑ روپے لاکھ چیزیں گنیں سوشل شاہی باقیل سے تو سے لاکھ زیادہ تہیں۔

کلکتہ کے بڑے بازار میں ایک گھی کا گودام آگ پکڑ گیا۔ ایک لاکھ روپیہ کا گھی تلف ہوا۔  
مرزا قادیانی کے گورنر والے مقدمہ کی تاریخ ہاپج ۱۳۰۲ مقرر ہوئی ہے۔

منچوریا میں ایسے جاپانی جاسوس پکڑے گئے۔ ۶۰ جاپانی سنٹاک کے لوگ تھے۔  
اٹواہ ہے کہ زار نے ترکستان کے گورنر کو حکم دیا ہے کہ اگر انگلستان میں یا کسی اور طرف کچھ بھی پیشہ دستی کرے تو فوراً افغانستان پر حملہ کرے (گیدڑ ہسکی)

طبری لڑائی خبر ہے کہ دریا یا لور پوری اور جاپانی افواج میں سخت لڑائی ہوئی ہے۔ زار نے تقریر میں کہا کہ ہم جاپان کو سونگنا نقصان پہنچا سکتے ہیں (چپروس کی دیکھی ہا)

تر شاہ روس نے فرمان شاہی صادر کیا ہے جس میں جاپان پر ٹرا غیظ و غضب ظاہر کر کے بیان کیا ہے۔ کہ گوروس کی طاقت و عظمت اور نام کے حسب حال دشمن کو صد بہ پہنچا سکتے کیلئے ہمیں کافی تیاریوں پر بہت وقت صرف کرنا چاہیگا۔ لیکن جاپان یا نہ کہو کہ اس کی بے ایمانی اور باوجود اشتعال وہی کا انتقام سونگنا لیا جائے گا۔ بہت ٹھیک ہے لیکن کثر من قہنہ قابلیتہ خلکت قہنہ کتابا بآذن اللہ)

روس نے امریکہ کے سٹ ہرینٹ ٹویس کی نمائش میں شریک ہو کر ایک ارادہ چھوڑ دیا۔ جب جاپان کو خبر ملی تو جو جگہ روس کیلئے مخصوص تھی وہ بھی جاپان نے اپنی عنوانات کیلئے درخواست کر کے لئے لی۔

کلکتہ ۱۹ فروری۔ روسی پورٹ آرٹھ میں جاپانی باشندوں کو کھجکا مار رہی ہیں اور سپاہی عام لوٹ مار کو ہے ہیں کوئی نظابم و قادمہ نہیں دیا جو یا لور پ عنقریب لڑائی ہونے والی ہے۔ خبر ہے کہ ایک لاکھ جاپانی سپاہ اس وقت جاپان کے مختلف بندر سے جہازوں پر سوار ہو گی۔ لیکن مقامات روانگی کو خفیہ رکھا گیا ہے۔

روسی وسطی بانگوریا کے مشہور نو جنگ کو تھن کر کہتے ہیں اور پوری و فریجی دستوں کو آرزو نورت کر رہے ہیں۔  
جو جاپانی باشندے دلاڑی دور تاک سے کو کو ملے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ وہاں حملہ کے رونے کے لئے کچھ تیاری نہیں کی گئی۔ نہ روسیوں نے وہاں پر کوئی مار پیڑ و سندر میں رکھے ہیں نہ سرنگیں بنائی ہو اور جو س تار پیڑ و کششیاں وہاں ہیں وہ سندر کے بچہ پنہنی وجہ سے ایک جگہ کھڑی ہوئی ہیں۔  
گورنری خبر ہے کہ کاسکول کے ایک دستے کو ایک کے بندہ کیج کے قریب ایک جاپانی میجر اور سات جاپانی سپاہیوں اور غیر فوجیوں کو تاریخ ۱۹ فروری مع نقشہ جات و کاغذات جوان کے پاس تھی پکڑ لیا اور لندن ۲۰ فروری۔ جاپانی سینئر قیم لندن بیرن ہمیشی کام کی کثرت سے ہیا ہو گیا ہے۔ بود کی خبر ہے کہ تندر ت ہو گیا ہے۔

حسب الراشد مولانا ابوالوفا مولوی شاعر اللہ صاحب (مدنی نزل) مطبع الحدیث امرتسر میں چھپکر شائع ہوا۔

نصف اولیٰ  
اور طبع  
خبر  
کے  
کی  
قزاق  
الہام  
قزاق  
نہایت